

## koj puas tsim nyog txais tau kev pab ntawm nyiaj txiag?

Feem ntau, yog! Ze txog 90% cov rau npe hauv Covered California txais tau kev pab ntawm nyiaj txiag. Koj tau npaum cas nyob rau ntawm yus tsev neeg cov nyiaj tau npaum cas ua ke, pes tsawg tib neeg nyob hauv tsev thiab koj nyob rau qhov chaw twg.

**Koj them tau tsawg npaum li \$0 tuaj txhua hli, thiab koj yuav tsi them tshaj li 8.5% ntawm cov nyiaj koj tau los rau koj, rau peb qhov benchmark Silver Plan uas yog qhov thib ob Silver Plan uas pheej yig tshaj. Koj tseem tsim nyog rau npe nkag tau rau Medi-Cal uas koj them nyiaj tsawg los sis tsi them li.**



Kws yees seb koj them txhua hli li cas siv peb qho cuab yeej laij leb (lus Askiv), luam theej duab qhov QR code los sis mus rau  
[CoveredCA.com/#quick-calculator](http://CoveredCA.com/#quick-calculator)

## KUV PUAS TAU UA LI TXOJ CAIS MUAJ POV HWM KHO MOB?

Nyob rau hauv xeev California, feem coob, txoj cais xav kom tib neeg muaj pov hwm kho mob tsi li ces koj yuav tau them ib qho nyiaj se nplua: \$850/ txhua tus neeg laus ntxiv nrog \$425/ txhua tus me nyuam hauv qab 18 xyoo, nce txog \$2,550/ txhua tsev neeg, los sis 2.5% ntawm cov nyiaj koj tsev neeg txais tau ua ke hauv ib lub xyoo piv nrog qhov nyiaj koj qhia thaum ua se hauv xeev California, seb qhov twg siab dua.

### Muaj lwm lus nug?

Mus rau [CoveredCA.com/support](http://CoveredCA.com/support)

Covered California complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Atención: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1.800.300.0213 (TTY: 1.888.889.4500).

注意:如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電

1.800.300.1533 (TTY 1.888.889.4500).

## yuav npaj li cas thiaj li rau npe.

Cov tom qab no yuav tau muaj rau ntawm txhua tus tib neeg ntawm ib tsev neeg ua xav rau npe rau kev pov hwm kho mob.

- **Tus Zipcode ntawm tsev**
- **Hnub yug**
- **Ntawv pov thawj qhia tias ib tsev neeg ua tau nyiaj npaum li cas\***
- **Xeev California daim ID los sis daim pib tso cai tsav tsheb**
- **Tus Social Security nab npawb los sis nab npawb them se yog tias koj muaj**
- **Ntawv pov thawj ua neeg xaam xaj los sis pov thawj raws cais (e.g. Phau ntawm tso cai mus txaww teb chaws U.S. passport, daim ntawv pov thawj ua neeg xaam xaj Certificate of citizenship los sis Naturalization ntaub ntawv, daim npav ntsuab, los sis daim ntawv tso cai koj mus rau lwm teb chaws ua yog daim visa uas tseem)\*\***

## YOG XAV PAUB NTXIV THIAB XAV NTSIB IB TUS TIB NEEG LOS PAB KOJ PUB DAWB, HU RAU:

[CoveredCA.com](http://CoveredCA.com) | 800.771.2156 (Hmoob)



# txoj hauv kev no mus rau pov hwm kho mob

**THAUM TWG,  
QHOV CHAW TWG & MUS  
RAU NPE LI CAS**



**COVERED  
CALIFORNIA**

\*Ntawv pov thawj ntawm cov nyiaj tam sim no ntawm txhua tus tsev neeg thaum ua se, xws li cov ntawm tab tom ua se tag, W-2, los sis daim paystub. Ib tus tib neeg uas tseem koos ntawm yus lawv cov nyiaj yuav tau muab xam nrog yog tias cov nyiaj lawv khwv tau xav kom lawv ua se. Ib lub tsev neeg txhais yog ib tug neeg uas ua se tias lawv yog tus thawj neeg ua se thiab tag nrog cov neeg ua lawv qhia tias koom ntawm nws.

Yog koj tsi ua se, Koj tseem tsim nyog rau npe nkag tau rau Medi-Cal ua koj them nyiaj tsawg los sis tsi them li.

\*\*Koj rau npe thov siv tau koj tus me nyuam los sis poj niam ua tseem tsim nyog, txawm tias koj tsi tsim nyog.



**COVERED  
CALIFORNIA**

## PEB MUAJ POV HWM TUAV RAU KOJ.

Covered California tau los tsim pab cov pej xeem California los sib piv, them taus thiab rau npe nkag rau cov ntawv pov hwm kho mob uas muaj npe. Feem coob cov rau npe txais tau nyiaj txiag pab, thiab muaj kev cog lug lav tias txhua tus yuav tau tib yam kev pov hwm kho mob ua zoo tshaj.

## PEB NYOB NTAWM NO LOS PAB KOJ.

Covered California muab kev pab pub dawb, xws li ib tus neeg txawj los pab koj hauv online, tib neeg los ntsib pab koj, thiab cov neeg los tham tau lus ntawm lub xov tooj uas muaj tshaj li 13 los lug rau cov tib neeg uas pob ntseg hnov tsi tau.

## SIJ HAWM QHEB RAU NPE YOG

### November 1 – January 31

Medi-Cal thiab Rau npe tshwj xeeb muaj thaum twg los tau txhua xyoo. Rau npe tshwj xeeb cia cov pej xeem California tau kev tuav pov hwm hauv qab 60 hnub thaum muaj ib qho tseem ceeb tshwm sim rau lus lub neej xws li thaum yus poob kev pov hwm kho mob thaum yus tsev neeg hloov mus muaj coob los tsawg, los sis tsiv los rau xeev California los tsiv rau lwm lub chaw hauv California. Xav paub ntxiv txog, mus rau CoveredCA.com/special-enrollment

**Los pib,  
Mus rau CoveredCA.com  
Los sis hu rau 800.771.2156  
(Hmoob)**

## tshawb nrhiav, xaiv txog koj li kev pov hwm kho mob.

Covered California muab plaub qib kev los tuav pov hwm kho mob: Qib tooj liab Bronze, qib tooj nyiaj Silver, qib tooj kub Gold, thiab qib tooj hau xim dawb Platinum. Cov tuam txhab tuav ntawv pov hwm them ib nruab nrab rau cov hauj lwm lawv pab tuav pov hwm rau, thiab cov txiaj ntsig tau los ntawm txhua qhov qib kev pab yuav yog tib yam txawm koj xaiv lub tuam txhab tuav pov hwm twg los xij.

**Mus rau CoveredCA.com thiab xaiv  
“Shop and Compare” saib seb qhov kev tuav  
pov hwm kho mob twg yog thwj rau koj.**

Xaiv **Tooj Hlau Xim Dawb Platinum** los sis **Tooj Kub Gold** ces koj yuav them tus nqe siab dua txhua hli, tiام sis koj yuav them tsawg dua rau cov kev pab txog kev muaj mob thaum koj xav tau.

Xaiv **Tooj Nyiaj Silver** los sis **Tooj Liab Bronze** ces koj yuav them tus nqe tsawg dua txhua hli, tiام sis koj yuav them siab dua rau cov kev pab txog kev muaj mob thaum koj xav tau.

Muaj **kev tuav pov hwm kho mob uas me** rau cov muaj noob nyos hauv qab 30, los sis cov noob nyos 30 thiab tshaj uas raug txiav tawm vim muaj kev nyuaj siab.

## KEV TUAV POV HWM TASMASDAS COV TXIAJ NTSIG RAWS QIB –

COV TXIAJ NTSIG TSEEM CEEVB KEY BENEFITS	TOOJ LIAB BRONZE	TOOJ NYIAJ SILVER	TOOJ KUB GOLD	TOOJ HLAU XIM DAWB PLATINUM
Ib Leeg / Tsev Neeg Nyiaj txiav tawm	Tuav 60% ntawm qhov nruab nrab them txhua xyoo	Tuav 70% ntawm qhov nruab nrab them txhua xyoo	Tuav 80% ntawm qhov nruab nrab them txhua xyoo	Tuav 90% ntawm qhov nruab nrab them txhua xyoo
Tuaj kuaj tiv thaiv txhua xyoo	Tsi muaj nqi	Tsi muaj nqi	Tsi muaj nqi	Tsi muaj nqi
Tuaj saib xyuas thawj nyiaj koj them	\$60*	\$50	\$35	\$15
Tuaj saib xyuas kho mob ceev nyiaj koj them	\$60*	\$50	\$35	\$15
Tuaj rau chav kho mob ceev nyiaj koj them	40% <sup>†</sup>	\$450	\$350	\$150
Tshuaj tasmasdas nyiaj koj them	\$17	\$19	\$15	\$7
Nyiaj koj them tawm ntawm nab rig rau ib tus tib neeg txhuaj xyoo tsi pub tshaj	\$9,100	\$9,100	\$8,700	\$4,500
Nyiaj them tawm ntawm nab rig rau ib tsev neeg txhuaj xyoo tsi pub tshaj**	\$18,200	\$18,200	\$17,400	\$9,000

Daim ntawv qhia no tsii xam nrog txhua qho kev them rau kev muaj mob thiab cov nqe them ua muaj ob lub tuam txhab tuav pov hwm ua ke. Xav paub ntxiv kom txhua, mus rau CoveredCA.com

\*Rau kev pab ntawm qib Tooj Liab Bronze, qhov nyiaj txiav tawm yuav muab zam txim rau thawj peb qho kev mus saib xyuas thawj los sis saib xyuas kho mob ceev. Mus saib xyuas tom ntej ntxiv li mam tau them tus nqe tseem ua ntau kom txog tus nqe txiav tawm.

\*\*Tooj nyiaj Silver, yog tib qib uas koj qhov nyiaj txiav tawm thiab lwm nqe yuav tsawg dua raws li koj tsev neeg cov nyiaj los laij ua ke.

<sup>†</sup>Them 40% tom qab koj them tus nqe Nyiaj Txiat Tawm, txog tus nqe ntawm qhov Nyiaj koj them tawm ntawm nab rig rau ib tus tib neeg txhuaj xyoo tsi pub tshaj.